



Convenzione tra

**IL CONVITTO NAZIONALE VITTORIO EMANUELE II
DI ROMA**

con sede

**Piazza Monte Grappa 5 - 00195 Roma
Rappresentato dal Rettore - Dirigente scolastico
Dott. Paolo M. Reale**

E

Il liceo CLAUDE MONET DI PARIGI

**la cui sede è situata 1 rue du Docteur Magnan, Parigi 75013,
rappresentato dal suo dirigente scolastico**

Alain Anton

Premessa

Visto l'accordo di partenariato decentralizzato firmato tra l'Ufficio Scolastico Regionale per il Lazio e l'Académie de Paris il 13 novembre 2014 a Roma (Italia), i due Istituti (denominati in seguito "le due parti")

convengono quanto segue:



Articolo 1- Pilotaggio del partenariato

Le due parti affermano la loro volontà di cooperare in vari ambiti e rinforzare i loro accordi tramite programmi di azione nel quadro di questa Convenzione, secondo il principio di partenariati didattici per docenti e discenti, in particolare nell'ambito della formazione con approfondimento di metodologie didattiche avanzate, della mobilità, della politica di offerta linguistica, di messa a punto di progetti comuni oppure di strutture d'insegnamento bilingue o trilingue.

Articolo 2- Principi generali

- Favorire l'apprendimento e l'uso della lingua francese/italiana;
- migliorare la conoscenza della civiltà e della cultura del paese di cui si studia la lingua;
- partecipare a progetti anche di tipo scientifico o umanistico che prevedano l'utilizzo della lingua francese/italiana) nell'ambito di ESABAC (insegnamento CLIL) ;
- permettere formazioni incrociate di insegnanti nelle sezioni ESABAC a Parigi e a Roma;
- costruire dei percorsi comuni per le sezioni ESABAC in particolare nelle sezioni scientifiche ;

Articolo 3- Ambiti di cooperazione

Gli Istituti di istruzione partecipano allo sviluppo della mobilità degli alunni. Gli scambi linguistici e culturali sono organizzati in partenariato tra i due istituti. Questi scambi si possono realizzare tramite mobilità di alunni, individuali o collettive o a distanza via strumenti digitali.

Il partenariato sarà iscritto nel POF del Convitto Nazionale Vittorio Emanuele II. Parteciperà alla realizzazione di obiettivi definiti dai partner (art. 2) e dei programmi nazionali. Poggerà su un progetto di cooperazione educativa e pedagogica nell'ambito di un lavoro congiunto e duraturo tra i due Istituti partner.

Le due parti si impegnano in particolare a:

- Favorire scambi di classi intere o di gruppi di classe ;
- permettere mobilità individuali di alunni in tandem in particolare nelle sezioni scientifiche ;



- favorire scambi di insegnanti per periodi di formazione o di osservazione nell'Istituto partner nelle sezioni ESABAC ;
- realizzare progetti comuni tramite il digitale (E-twinning, videoconferenze) ;
- promuovere la formazione progetti di mobilità in Europa tramite i programmi ERASMUS+.

Articolo 4- Piano d'azione annuale e bilancio

I due Istituti concordano di stabilire prima di ogni anno scolastico un piano d'azione annuale precisando un calendario e una descrizione delle azioni che desiderano condurre in comune, così come le tematiche di studio.

Sono previsti continui momenti di verifica *in itinere* al fine di monitorare l'avanzamento delle attività ed eventualmente concordare il ri-orientamento di alcuni risultati attesi e obiettivi.

Al termine di ogni anno, dovrà essere effettuato un bilancio delle attività realizzate e degli obiettivi conseguiti e comunicato agli interlocutori del gruppo di pilotaggio del partenariato istituzionale (USR Lazio, DAREIC). Per le mobilità individuali degli alunni e dei professori un piano di studio individuale potrà essere redatto per ogni situazione.

Articolo 5- Entrata in vigore, rinnovamento e modifiche

La presente convenzione è valida per la durata di quattro a partire dalla data di firma e rinnovabile tacitamente.

La convenzione può essere modificata attraverso clausole aggiunte durante la validità della stessa dopo accordo tra le due parti.

Articolo 6- Gestione amministrativa e finanziaria

Nulla di questo accordo sarà interpretato come un impegno di fondi o di altre risorse da nessuna delle due parti. Ciascuno ricercherà risorse economiche per finanziare programmi specificamente identificati.



Il Convitto Vittorio Emanuele II sarà responsabile per tutti gli aspetti italiani di questo accordo, inclusa la loro realizzazione e attuazione. Il Liceo Claude Monet sarà responsabile per tutti gli aspetti francesi di questo accordo, incluse la loro realizzazione ed attuazione.

Le due versioni (italiana e francese) hanno stesso valore nei due Paesi.

Roma, 15/11/2014

Il Rettore del Convitto Vittorio Emanuele II
Paolo M. REALE

Il Preside del Liceo Monet
Alain ANTON